

## Inhalt

### 1. Einleitung

1.1 „Im Wunder wohnen“ oder „im Schlamm waten“?	
Thema und Begründung.....	11
1.2 „Deserteur seiner Generation?“	
Einordnung in den literarhistorischen Kontext.....	15
1.3 Zur Forschungssituation.....	24
1.4 „Ich drucke; und ihr, ihr kritzelt da herum auf meinem Zauberdruck. Was kommt bei euch heraus?“	
Zu Methode und Konzeption.....	28

### 2. Písek – Prag – Paris

Richard Weiners biographische Räume.....	38
--	----

### 3. Lesarten

3.1 Identität und Polarität: Begriffsklärung.....	63
Transzendenz und Alterität – ‚Phänomenologische Identität‘: Sartre – Persönliche Identität: Freud, Erikson, Mead, Goffman – Aspekte eines Identitätsverständnisses bei Richard Weiner – Polarität und Duplicität	
3.1.1 „Jener Mensch wird ewig entsetzt sein.“	
Identität und Ich-Verunsicherung: <i>Prázdna židle</i> .....	71
Der gedoppelte Text – E. A. Poe – Erfahrung der Irrationalität versus Methode des Rationalen – Halluzinativer Mystizismus – Traumanalogie – Ich-Verunsiche- rung und ‚psychisches Entsetzen‘ – Spiel-Poetik – Therapie-Poetik – Ästhetik des Entsetzens	
3.1.2 „Ich bin nicht mehr als mein treuestes Zeichen.“	
Identität und Existenz als Poetik: <i>Lazebník</i> (Exkurs).....	92
Ich-zentrierte Poetik im Kontext einer Triplizität von Text, Autor und Kunst – Sprache und Sprachversagen – Traum-Poetik – Schreiben und Identität – Surrealistische Einflüsse: <i>Traité du style</i> von L. Aragon	
3.1.3 Der Bader nimmt Platz auf dem leeren Stuhl.	
Eine Zwischenbilanz.....	114
3.2 „Ich bin weder Jude noch Tscheche, weder Deutscher noch Franzose.“	
Heimat und Fremde im Werk Richard Weiners.....	118
Dichotomisches Weltmodell (Jan Patočka) – Heimat und Identität – Exil – Grenzgänger Weiner – ‚paradise lost‘	

3.2.1 „Die Unmöglichkeit zu zweifeln, die Notwendigkeit, das Ziel zu erreichen“	
Suche nach Identität: <i>Let vrány</i> .....	125
„Vrána“: das Vogelmotiv – „Let“: das Wandermotiv – Aufbruch und Ankunft: Kreis oder Gerade – Heimat als Identitätsbasis versus Fremde als Identitätssuche – Identitätsverlust – Nihilismus und Nietzsche als Präfiguration – Vrána: des Dichters Alter Ego?	
3.2.2 „Ein Abtrünniger, der seine Heimat verleugnete“	
Das Fremde und das Eigene: <i>Uhranuté město</i> (I).....	147
„Heimatzeichen“ und „Fremdheitsmarker“ – „Geschehensinitialisierung“ durch den Fremden – Die Stadt und František Kres oder Vom gescheiterten Umgang mit dem Anderen – Der Student und František Kres oder Vom gelungenen Umgang mit dem Anderen	
3.3 „Oh, wie wünschte ich mir, daß ich dies alles einmal sagen könnte!“	
„Maske“ und „Signal“ – Homoerotik in der Prosa Richard Weiners.....	164
„Homotextualität“ als erweiterter Lektüremodus (Stockinger, Keilson-Lauritz, Detering) – Der Homosexuelle als Prototyp des Doppelwesens (Sartre)	
3.3.1 Reduzierte Frauen – potenzierte Männer.....	166
<i>Ruce – Long is the Way to Tipperary – Hra na čtvrcent</i>	
3.3.2 „Über die irdische Schönheit und menschliche Freuden“	
Verheißung in der Ferne: <i>Uhranuté město</i> (II).....	171
Die „heteronormierte Stadt“ – „Blick“ und „Gang“ als homoerotische Signalwörter – Konstituenten des homotextuellen Raumes	
3.3.3 „Indifferente Ekstase für losgelösten Genuß“	
Doppel-Spiel mit dem Tabu: <i>Netečný divák</i> (I).....	177
Triplizitärer Textaufbau – Der Doppelspieler: Josef Černý – Bekenntnis und Verführung – Einbettung in einen homoerotischen Literaturkanon: Platon, Ovid, Verlaine, Wilde – Dandy und L'Indifférent – Homoerotik und Identität als Spiel – Moderne-konforme Ästhetikspiele	
3.4 „Wieviele Bundeslader dort am Horizont, und kein Noah, kein Gott“	
Spuren eines jüdisch-christlichen Synkretismus	
im Werk Richard Weiners.....	198
3.4.1 „Seitdem ich begann, mich für das öffentliche Leben zu interessieren, spürte ich, daß mir dies nicht gelingen würde, ohne die jüdische Frage zu beachten.“	
Weiners Auseinandersetzung mit dem Judentum.....	199
Einordnung in die tschechische jüdische Literatur – <i>Kde moje místo? – Apologie proti semitismu</i> – Judentum und Sprache – Die Suche nach Schuld oder Der böhmische Kafka – Tod o d e r Erlösung versus Tod u n d Erlösung – Tod und Doppelgängerschaft	

3.4.2 „In einem einzigen Exemplar kann ich doch nicht ganz sein.“ Die Konfrontation mit dem Doppelgänger als Identitätsfindungsprozeß: <i>Dvojníci</i> und <i>Netečný divák</i> (II).....	227
Krieg als ‚anderes System‘ – Konfrontation und Konstellation – Dämonische Aspekte – Komplementär-Ich – Spaltung und Spiegel – Indikatoren für Schuld und Erlösung – Tod, Absolutum, Identität – Poetogenetische Funktion – Jüdisch-griechischer Synkretismus	
<b>4. „Magnetismus der Extreme“</b>	
Schlußbetrachtung.....	263
<b>5. Bibliographie</b>	
5.1 Siglen.....	268
5.2 Primärliteratur Richard Weiner.....	269
5.3 Sekundärliteratur zu Richard Weiner.....	270
5.4 Weitere benutzte Literatur.....	276
5.5 Deutsche Übersetzungen aus dem Prosawerk Richard Weiners.....	292
Index.....	293

## Index

- Abulafia, A. 205  
Adorno, T. 100  
Altenburg, M. 153  
Andersen, H. C. 164, 168  
Apollinaire, G. 54, 61  
Aragon, L. 54, 92, 111-114  
Ariès, P. 222  
Äsop 127  
Barthes, R. 30, 32, 105  
Bataille, G. 182  
Baudelaire, C. 74, 188, 190, 256  
Beauvoir, S. de 54  
Beer-Hofmann, R. 201, 248  
Beethoven, L. van 52  
Benjamin, W. 208  
Bergson H. 20, 24, 44, 80, 87, 107, 129,  
    138  
Berlioz, H. 52  
Bezruč, P. 202  
Boccaccio, G. 178  
Böhme, J. 128  
Borges J. L. 226  
Borkovec, B. 204  
Breton, M. 21, 54, 58  
Brod, M. 213, 261  
Březina, O. 182  
Buber, M. 212, 215, 249  
Canetti, E. 224  
Céline, L.-F. 53  
Chalupecký, J. 11, 15, 21, 25, 26, 27, 38,  
    40, 47, 50, 56, 58, 59, 60, 62, 79,  
    123, 147, 213, 223, 259  
Chamisso, A. von 238  
Charvat, F. 27  
Chaucer, G. 178  
Chvatík, K. 32  
Corneille, P. 44  
Čapek, J. 16  
Čapek, K. 16, 22, 27, 47, 121, 218  
Čapek, M. 44  
Čarek, J. 202  
d'Hervey de Saint-Denis 102  
Danilevskij, A. S. 138  
Daumal, R. 56, 57, 58, 170  
Deml, J. 11, 18, 25  
Derrida, J. 28  
Detering, H. 164  
Doležel, L. 35, 227, 239  
Dostoevskij, F. M. 25, 52, 168, 228, 233,  
    238, 240, 245, 246, 250, 252  
Dreyfus, A. 204  
Dürer, A. 52  
Dyk, V. 44  
Ďurišin, D. 36, 141  
Eisner, P. 213  
Ellis, H. H. 187  
Ende, M. 81  
Erikson, E. 65, 66, 67  
Ewers, H. H. 235  
Filip, O. 120  
Fischer, O. 96, 227  
Flusser, V. 124, 140, 198, 201, 202, 206,  
    248, 260  
Foucault, M. 30, 32  
Freud, S. 20, 23, 65, 66, 67, 84, 102, 103,  
    105, 112, 132, 138, 143, 159, 187,  
    209, 240  
Friedlaender, S. 24, 241, 261  
Frisch, M. 71, 124  
George, S. 181  
Gilbert-Lecomte, R. 56, 58  
Gnüg, H. 189, 193

- Goethe, J. W. von 52, 173, 251  
 Goffman, E. 65, 66  
 Gogol', N. V. 52, 138, 139, 164, 245  
 Gombrowicz, W. 50, 164, 174, 176  
 Gottlieb, F. 124, 200  
 Götz, F. 14, 16, 19, 24, 53, 140, 141, 196,  
     197  
 Greber, E. 94  
 Grözinger, K. 202, 221  
 Gruša, J. 120  
 Gurdjew, G. I. 58  
 Gutfreund, O. 53  
 Haldimann, S. 21, 29  
 Händel, G. F. 52  
 Hašek, J. 18, 25  
 Havlíček-Borovský, K. 157, 199  
 Hegel, F. 183  
 Heidegger, M. 114, 150, 162  
 Heine, H. 124, 203, 217  
 Henry, M. 59  
 Herben, J. 204  
 Hilsner, L. 201, 204  
 Hoffman, K. 213  
 Hoffmann, E. T. A. 168, 227, 229, 238,  
     242, 253  
 Hölderlin, F. 118  
 Horaz 192  
 Humboldt, W. von 162  
 Husserl, E. 65, 136, 257  
 Huysmans, J.-K. 190  
 Ibler, R. 16, 21, 23, 27, 74, 79, 86, 93,  
     110, 115  
 Ibsen, H. 52  
 Ingold, F. P. 124  
 Iser, W. 63, 69, 100  
 Iwaszkiewicz, J. 164  
 Jaspers, K. 69, 107, 108, 110, 111, 138  
 Jean Paul 238, 239  
 Jesenská, M. 203  
 Jirásek, A. 199  
 Jung, C. G. 209, 210, 242, 251  
 Kafka, F. 21, 25, 27, 124, 164, 202, 203,  
     209, 212, 213, 216, 224  
 Kant, I. 69  
 Karásek ze Lvovic, J. 182  
 Keilson-Lauritz, M. 164, 165, 176, 181,  
     188, 195  
 Keller, G. 41  
 Kestenberg-Gladstein, R. 203  
 Kierkegaard, S. 24, 71, 86, 215, 216, 257  
 Kliems, A. 119  
 Klíma, K. Z. 55, 58  
 Klíma, L. 11, 18, 25, 95  
 Kohut, H. 186  
 Kołakowski, L. 20  
 Králík, O. 25, 31  
 Kristeva, J. 125  
 Kubin, A. 261  
 Kubín, O. 54  
 Kunstmänn. H. 24, 73, 253  
 Künzel, F.-P. 179, 213  
 Kupka, F. 54  
 Kuzmin, M. A. 21, 164  
 Kvapil, J. 199  
 La Fontaine de, J. 44  
 Lachmann, R. 70, 238, 251, 260  
 Lacretelle, J. 53  
 Langer, G. 164, 171, 176  
 Langerová, M. 27, 38  
 Larbaud, V. 53  
 Lauer, R. 16  
 Linhartová, V. 11, 24, 25, 26, 33, 56, 57,  
     58, 59, 60, 89, 92, 116, 121, 133,  
     148, 149, 259, 260  
 Lohse, N. 74  
 Löwenbachová, V. 167, 217, 228

- Lurja, I. 209  
 Luther, M. 209  
 Lyotard, J.-F. 92  
 Machar, J. S. 22  
 Mallarmé, S. 74, 124  
 Manet, E. 192  
 Mann, Th. 52, 164, 195  
 Marquard, O. 63  
 Masaryk, T. G. 204  
 Mead, G. H. 65, 66, 67, 264  
 Meyer, E. Y. 77  
 Moldanová, D. 24, 27, 114, 127, 130, 133,  
     134, 135, 141  
 Molière 44  
 Moníková, L. 120  
 Mourková, J. 25, 26, 27, 41, 57, 62, 133,  
     145, 147, 158, 174, 201, 258, 266  
 Mozart, W. A. 42  
 Mrnka, J. 135  
 Mukářovský, J. 32, 33, 34  
 Musil, R. 50  
 Nabokov, V. 54  
 Nácke, P. 188  
 Natanson, J. 53  
 Nezval, V. 21  
 Nietzsche, F. 24, 28, 88, 125, 126, 139,  
     140-143, 263, 264  
 Nivoix, P. 53  
 Novalis 173  
 Novák, A. 25, 192, 202  
 Novák, B. 25, 91  
 Opelík, J. 196  
 Ovid 70, 184, 259  
 Pagnol, M. 53  
 Palacký, F. 157  
 Pascal, B. 58, 59  
 Patočka, J. 118, 130  
 Peters, U. 201, 248  
 Pierre-Quint, L. 56  
 Platon 64, 126, 128, 183, 225, 237, 253,  
     260, 261  
 Plautus 167  
 Poe, E. A. 73-77, 90, 91, 105, 127, 238,  
     253  
 Popp, W. 165  
 Poritzky, J. E. 70  
 Proust, M. 53, 54, 167  
 Puchmajer, A. 127  
 Racine, J. 44  
 Random, M. 56  
 Reber, N. 168  
 Reich-Ranicki, M. 29  
 Reinhardt, M. 42  
 Renoir, A. 192  
 Richterová, S. 27  
 Rilke, R. M. 101  
 Rimbaud, A. 58, 96, 188  
 Ritz, G. 164  
 Romains, J. 14, 53  
 Rosenzweig, F. 198  
 Roth, S. 18, 62, 229, 231  
 Rousseau, J. J. 49  
 Rutte, M. 20, 25, 36, 61, 73, 82, 84, 88,  
     96, 97, 210, 215, 241, 242, 257  
 Sacher, P. 169, 171  
 Sartre, J.-P. 54, 64, 65, 67, 166  
 Sattger, I. 187  
 Schiller, F. 29, 64, 91  
 Schmid, H. 258  
 Scholem, G. 202, 206, 226  
 Schulz, B. 27  
 Schumann, R. 42  
 Schwarz, W. 258  
 Sergl, A. 21, 164  
 Shaw, B. 52  
 Smetana, B. 52

- Smiles, S. 237  
Smith, A. 256  
Soupault, P. 54, 56, 112, 176  
Spinoza, B. 58, 59  
Spitzbardt, W. 27, 38, 213  
Stendhal 52  
Stevenson, R. L. 235, 238, 242, 265  
Stocker, A. 242  
Stockinger, J. 54, 164, 169, 171, 176  
Stolz-Hladká, Z. 119  
Swedenborg, E. 235  
Šalda, F. X. 13, 15, 22, 25, 42, 43, 44, 60,  
    61  
Šíma, J. 54, 56, 57  
Šklovskij, V. 28  
Šrámek, F. 202  
Štorch-Marien, O. 22, 35, 126  
Taine, H. 52  
Taussig, J. 201  
Taussig, O. 39, 144  
Teige, K. 21, 56, 58  
Thiergen, P. 138, 145  
Tůma, M. 38, 144  
Urban, P. 27, 95, 214  
Vailland, R. 56, 58, 59  
Vančura, V. 124  
Verlaine, P. 188, 248  
Vízdalová, I. 50, 210  
Vlašín, Š. 57  
Vodička, V. 201, 204  
Voltaire 44  
Wagner, R. 42, 52  
Wassermann, J. 41  
Watteau, A. 192, 197, 240  
Weiner, J. 39  
Weiner, K. 39, 47, 48  
Weinerová, M. 39, 42, 46, 121, 145, 167  
Weinerová, Z. 39, 46, 53, 56, 62, 167, 204  
Weininger, O. 198  
Weiβ, E. 120  
Werfel, F. 213  
Wilde, O. 188-190, 217, 253  
Wöll, A. 226  
Zola, É. 204